

*Andere partij in de procedure:* Europese Centrale Bank (ECB) (vertegenwoordigers: aanvankelijk P. Embley en E. Carlini, vervolgens E. Carlini en M. López Torres, gemachtigden, bijgestaan door B. Wägenbaur, advocaat)

#### Voorwerp

Hogere voorziening tegen het arrest van het Gerecht voor ambtenarenzaken van de Europese Unie (Tweede kamer) van 29 september 2011, Heath/ECB (F-121/10, nog niet gepubliceerd in de Jurisprudentie), en strekkende tot vernietiging van dat arrest

#### Dictum

- 1) *De hogere voorziening wordt afgewezen.*
- 2) *Heath zal zijn eigen kosten dragen en de kosten die de Europese Centrale Bank (ECB) in het kader van deze procedure heeft gemaakt.*

(<sup>1</sup>) PB C 65 van 3.3.2012.

#### Arrest van het Gerecht van 6 juni 2013 — VIP Car solutions SARL/Europees Parlement

(Zaak T-668/11) (<sup>1</sup>)

*(„Niet-contractuele aansprakelijkheid — Overheidsopdrachten voor diensten — Communautaire aanbestedingsprocedure — Vervoer van leden van Europees Parlement in auto's en minibussen met chauffeur gedurende zittingsperiodes in Straatsburg — Afwijzing van offerte van inschrijver — Nietigverklaring van afwijzingsbeslissing door Gerecht — Vermeende schade ten gevolge van beslissing houdende afwijzing van offerte van verzoekster — Beroep tot schadevergoeding”)*

(2013/C 225/166)

Procestaal: Frans

#### Partijen

*Verzoekende partij:* VIP Car Solutions SARL (Hoenheim, Frankrijk) (vertegenwoordiger: G. Welzer, advocaat)

*Verwerende partij:* Europees Parlement (vertegenwoordigers: aanvankelijk G. Hellinckx en M. Mraz, vervolgens L. Daurie en M. Mraz, gemachtigden)

#### Voorwerp

Beroep tot schadevergoeding strekkende tot vergoeding van de materiële en immateriële schade die verzoekster stelt te hebben geleden ten gevolge van de beslissing van het Europees Parlement om de offerte af te wijzen die zij heeft ingediend in het kader van aanbestedingsprocedure EP/2006/06/UTD/1, betreffende het vervoer van de leden van het Parlement in auto's en minibussen gedurende de zittingsperiodes in Straatsburg, aangezien deze beslissing is nietig verklaard door het arrest van het Gerecht van 20 mei 2009, VIP Car Solutions/Parlement (T-89/07, Jurispr. blz. II-1403).

#### Dictum

- 1) *Het beroep wordt verworpen.*

- 2) *VIP Car Solutions SARL wordt verwezen in de kosten.*

(<sup>1</sup>) PB C 109 van 14.4.2012.

#### Arrest van het Gerecht van 27 juni 2013 — Repsol YPF/BHIM — Ajuntament de Roses (R)

(Zaak T-89/12) (<sup>1</sup>)

*(„Gemeenschapsmerk — Oppositieprocedure — Aanvraag voor gemeenschapsbeeldmerk R — Ouder nationaal beeldmerk — Relatieve weigeringsgrond — Verwarringsgevaar — Artikel 8, lid 1, sub b, van verordening (EG) nr. 207/2009”)*

(2013/C 225/167)

Procestaal: Spaans

#### Partijen

*Verzoekende partij:* Repsol YPF, SA (Madrid, Spanje) (vertegenwoordigers: J. Devaureix en L. Montoya Terán, advocaten)

*Verwerende partij:* Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (vertegenwoordiger: J. Crespo Carrillo, gemachtigde)

*Andere partij in de procedure voor de kamer van beroep van het BHIM:* Ajuntament de Roses (Roses, Spanje)

#### Voorwerp

Beroep tegen de beslissing van de tweede kamer van beroep van het BHIM van 5 december 2011 (zaak R 1815/2010-2) inzake een oppositieprocedure tussen Ajuntament de Roses en Repsol YPF, SA

#### Dictum

- 1) *Het beroep wordt verworpen.*
- 2) *Repsol YPF, SA wordt verwezen in de kosten.*

(<sup>1</sup>) PB C 126 van 28.4.2012.

#### Arrest van het Gerecht van 30 mei 2013 — Buzil-Werk Wagner/BHIM — Roca Sanitario (Roca)

(Zaak T-115/12) (<sup>1</sup>)

*(„Gemeenschapsmerk — Oppositieprocedure — Aanvraag voor gemeenschapswoordmerk Roca — Ouder nationale beeldmerk ROCA en ouder internationaal beeldmerk Roca — Relatieve weigeringsgrond — Soortgelijke waren — Verwarringsgevaar — Artikel 8, lid 1, sub b, van verordening (EG) nr. 207/2009”)*

(2013/C 225/168)

Procestaal: Duits

#### Partijen

*Verzoekende partij:* Buzil-Werk Wagner GmbH & Co. KG (Memmingen, Duitsland) (vertegenwoordiger: D. Waldhauser, advocaat)

*Verwerende partij:* Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (vertegenwoordigers: G. Schneider en M. Lenz, gemachtigden)

*Andere partij in de procedure voor de kamer van beroep van het BHIM:* Roca Sanitario, SA (Barcelona, Spanje)

### Voorwerp

Beroep tegen de beslissing van de vierde kamer van beroep van het BHIM van 9 januari 2012 (zaak R 1907/2010-4) inzake een oppositieprocedure tussen Roca Sanitario, SA en Buzil-Werk Wagner GmbH & Co. KG

### Dictum

- 1) *Het beroep wordt verworpen.*
- 2) *Buzil-Werk Wagner GmbH & Co. KG wordt verwezen in de kosten.*

(<sup>1</sup>) PB C 157 van 2.6.2012.

### Arrest van het Gerecht van 6 juni 2013 — Interroll/BHIM (Inspired by efficiency)

(Zaak T-126/12) (<sup>1</sup>)

**(„Gemeenschapsmerk — Aanvraag voor gemeenschapswoordmerk Inspired by efficiency — Absolute weigeringsgrond — Geen onderscheidend vermogen — artikel 7, lid 1, sub b, van verordening (EG) nr. 207/2009”)**

(2013/C 225/169)

Procestaal: Duits

### Partijen

*Verzoekende partij:* Interroll Holding AG (Sant’Antonino, Zwitserland) (vertegenwoordigers: R. Böhm en N. Ehlers, advocaten)

*Verwerende partij:* Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (vertegenwoordiger: A. Poch, gemachtigde)

### Voorwerp

Beroep tegen de beslissing van de eerste kamer van beroep van het BHIM van 12 januari 2012 (zaak R 1280/2011-1) inzake een aanvraag tot inschrijving van het woordteken Inspired by efficiency als gemeenschapsmerk

### Dictum

- 1) *Het beroep wordt verworpen.*
- 2) *Interroll Holding AG wordt verwezen in de kosten.*

(<sup>1</sup>) PB C 157 van 2.6.2012.

### Arrest van het Gerecht van 12 juni 2013 — HTTS/Raad

(Zaken T-128/12 en T-182/12) (<sup>1</sup>)

**(„Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid — Beperkende maatregelen tegen Iran ter voorkoming van nucleaire proliferatie — Bevriezing van tegoeden — Kennelijke beoordelingsfout”)**

(2013/C 225/170)

Procestaal: Duits

### Partijen

*Verzoekende partij:* HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH (Hamburg, Duitsland) (vertegenwoordigers: J. Kienzle, M. Schlingmann et F. Lautenschlager, advocaten)

*Verwerende partij:* Raad van de Europese Unie (vertegenwoordigers: aanvankelijk M. Bishop, Z. Kupčová en F. Naert, vervolgens M. Bishop en Z. Kupčová, gemachtigden)

*Interveniënte aan de zijde van verwerende partij (zaak T-182/12):* Bondsrepubliek Duitsland (vertegenwoordigers: aanvankelijk J. Möller, T. Henze en N. Graf Vitzthum, vervolgens J. Möller en T. Henze, gemachtigden)

### Voorwerp

In zaak T-128/12, nietigverklaring van besluit 2012/35/GBVB van de Raad van 23 januari 2012 houdende wijziging van besluit 2010/413/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Iran (PB L 19, blz. 22), voor zover daarbij verzoekster om nieuwe redenen is opgenomen in bijlage II bij besluit 2010/413/GBVB van de Raad van 26 juli 2010 betreffende beperkende maatregelen tegen Iran (PB L 195, blz. 39), en van uitvoeringsverordening (EU) nr. 54/2012 van de Raad van 23 januari 2012 houdende uitvoering van verordening (EU) nr. 961/2010 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran (PB L 19, blz. 1), voor zover daarbij verzoekster om nieuwe redenen is opgenomen in bijlage VIII bij verordening (EU) nr. 961/2010 van de Raad van 25 oktober 2010 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran en tot intrekking van verordening (EG) nr. 423/2007 (PB L 281, blz. 1), en in zaak T-182/12, nietigverklaring van verordening (EU) nr. 267/2012 van de Raad van 23 maart 2012 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran en tot intrekking van verordening nr. 961/2010 (PB L 88, blz. 1), voor zover daarbij verzoeksters naam is gehandhaafd op de lijst van personen, entiteiten en lichamen waarvan de tegoeden zijn bevroren

### Dictum

- 1) *De zaken T-128/12 en T-182/12 worden gevoegd voor het arrest.*
- 2) *In zaak T-128/12 hoeft niet meer te worden beslist op het beroep tot nietigverklaring van uitvoeringsverordening (EU) nr. 54/2012 van de Raad van 23 januari 2012 houdende uitvoering van verordening (EU) nr. 961/2010 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran, voor zover zij HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH betreft.*